mophie **powerstation** XL

made for smartphones and tablets

mophie

user manual

English 04

French 08

Italian 13

German 18

Spanish 23

Portuguese 28

Russian 33

Turkish 39

Japanese 43

Korean 47

Simplified Chinese 51

Traditional Chinese 54

EN

Warranty

At mophie, we are dedicated to making the best quality products we can. To back this up, your powerstation is warranted for 1 full year from the date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com to activate. Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

Warning

Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie LLC ("Manufacturer") are responsible.

- Do not store the device in a high temperature environment, including heat caused by intense sunlight. Do not place device in fire or other excessively hot environments.
- Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions or other impacts to this device. If there is any damage to the device such as dents, punctures, tears, deformities or corrosion, due to any cause, discontinue use, and contact Manufacturer or dispose of it in an appropriate manner.

- Do not disassemble this device or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- Do not expose this device to moisture or submerge it in liquid. Keep device dry at all times.
- If this device is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.
- All devices have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abrased, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all device use and contact Manufacturer.
- This product contains chemicals that are known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Legal

This charger is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile devices. Please consult your device packaging to determine whether this charger is compatible with your particular mobile device. Manufacturer is not responsible for any damages to any mobile device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this charger in conjunction with any device or accessory other than the appropriate mobile devices for which this charger is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this charger as outlined above. If you are responsible for charger use with an unintended mobile device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third part(ies).

mophie, powerstation, mophie powerstation, Do More, mophie loves you, and the mophie logo are trademarks of mophie, Inc. Apple, iPod, iPhone, and iPad are trademarks of Apple Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. All rights reserved. Patents: mophie.com/patents.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

FR

Garantie
mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Pour tenir cette promesse, votre powerstation est garantie pendant 1 an à compter de la date d'achat. Cette garantie n'affecte aucun droit légal auquel vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve d'achat. Assurez-vous d'enregistrer votre produit sur mophie.com afin de l'activer. Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

Attention
Lisez attentivement l'intégralité des instructions et avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels qu'une détérioration, une surchauffe, des fumées toxiques, un incendie ou une explosion dont vous (l'« Acheteur ») et non mophie, LLC (le « Fabricant ») serez tenu pour responsable.

- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris une chaleur solaire intense. Ne placez pas l'appareil dans un feu ou dans d'autres environnements extrêmement chauds.
- Évitez les chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs infligés à ce dispositif.

Si l'appareil subissait des dommages tels que bosses, piqûres, déchirures, déformations ou corrosion, quelle qu'en soit la cause, cessez de l'utiliser et contactez le fabricant ou procédez à son élimination de manière appropriée.

- Ne démontez pas cet appareil et n'essayez pas de le reconditionner ou de le modifier d'une quelconque façon.
- N'exposez pas cet appareil à l'humidité et ne l'immergez pas dans un liquide. Maintenez-le constamment au sec.
- Si l'acheteur se procure cet appareil pour le confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le Fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- Tous les appareils ont été soumis à un contrôle qualité approfondi. Si votre appareil chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformé, rayé, coupé ou qu'il subit ou présente un comportement anormal, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le fabricant.
- Ce produit contient des produits chimiques connus dans l'État de Californie pour causer des cancers et des malformations congénitales ou autres troubles du système reproductif.

Aspects juridiques
Ce chargeur est conçu pour n'être utilisé qu'avec les appareils mobiles appropriés. Veuillez consulter l'emballage de votre appareil afin de déterminer si ce chargeur est compatible avec votre appareil mobile. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil mobile du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non et appropriée ou non, de ce chargeur conjointement à tout appareil ou accessoire autre que les appareils mobiles pour lesquels ce chargeur est spécifiquement conçu. Le Fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée du chargeur, tel que décrit ci-dessus. Si vous êtes responsable de l'utilisation de ce chargeur conjointement à un appareil mobile non adapté et si des dommages résultaient d'une telle utilisation, vous accepterez d'indemniser le Fabricant pour toute blessure infligée à toute partie tierce.

mophie, powerstation, mophie powerstation, Do more, mophie loves you, et le logo mophie sont des marques commerciales de mophie, Inc. Apple, iPod, iPhone et iPad sont des marques commerciales d'Apple Inc.

Toutes les autres marques commerciales constituent la propriété de leurs détenteurs respectifs. Tous droits réservés. Brevets: mophie.com/patents.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

MODIFICATION: Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

IT

Garanzia
L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della miglior qualità. Per questo motivo, la powerstation è dotata di una garanzia di 1 anno dalla data di acquisto. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta di acquisto come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su mophie.com per attivarlo. La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

Avvertenze
Prima di utilizzare il prodotto leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie, LLC (il "Produttore").

- Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate.
- Non sottoporre il dispositivo a cadute, urti, graffi o altri rischi. Nel caso in cui, per qualsiasi motivo, il dispositivo dovesse presentare danni

quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario interromperne l'uso e contattare il Produttore o smaltirlo in maniera adeguata.

- Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo in alcun modo.
- Non esporre il dispositivo all'umidità e non immergerlo in liquidi. Mantenere la batteria sempre asciutta.
- Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.
- Tutti i dispositivi sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato o presenta un funzionamento anomalo, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il Produttore.
- Questo prodotto contiene sostanze chimiche note allo Stato della California per causare cancro, malformazioni congenite e altri danni riproduttivi.

Note legali
Questo caricatore è destinato esclusivamente all'uso con dispositivi mobili appropriati. Consultare la confezione per determinare se questo caricabatteria è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo mobile in seguito all'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno patito dall'Acquirente o da terzi in seguito all'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o all'utilizzo improprio di questo caricabatteria con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo portatile per cui è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo caricabatteria, come definito sopra. Qualora l'Acquirente utilizzi il prodotto con un dispositivo diverso da quello opportuno e tale utilizzo causi dei danni, l'acquirente accetta di risarcire il Produttore per eventuali lesioni derivanti cagionate a terzi.

mophie, powerstation, mophie powerstation, Do more, mophie loves you e il logo mophie sono marchi commerciali di mophie, Inc. Apple, iPod, iPhone e iPad are trademarks of Apple Inc. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Tutti i diritti riservati. Brevetti: mophie.com/patents.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in impianti particolari. Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico professionista.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportata a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

DE

Garantie
Wir bei mophie sind darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Daher gilt für powerstation eine Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum. Diese Garantie beeinflusst nicht eventuell bestehende gesetzliche Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Rechnung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com für die Aktivierung Ihrer Garantie zu registrieren. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

Achtung
Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer") und nicht mophie LLC („Hersteller") verantwortlich.

- Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung, auf. Legen Sie das Gerät nicht in Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.

- Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Stößen, Abnutzung und sonstigen Schäden. Wenn das Gerät aus beliebigen Gründen durch Dellen, Löcher, Risse, Verformungen oder Rost beschädigt wird, verwenden Sie es nicht mehr und wenden Sie sich an den Hersteller oder entsorgen Sie das Gerät in angemessener Form.
- Zerlegen Sie diese Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
- Lassen Sie das Gerät nicht feucht werden und legen Sie es nicht in Flüssigkeit. Halten Sie das Gerät jederzeit trocken.
- Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung des Geräts die Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
- Alle Geräte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.

- Dieses Produkt enthält Chemikalien, die im Bundesstaat Kalifornien als Ursache für Krebs und Geburtsfehler oder andere reproduktive Schäden eingestuft werden

Rechtshinweise
Dieses Ladegerät darf nur in Verbindung mit entsprechenden mobilen Geräten verwendet werden. Lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieses Ladegerät mit Ihrem Mobilgerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für durch die Nutzung dieses Produkts an mobilen Geräten entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Ladegeräts in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als den mobilen Geräten, für das dieses Ladegerät entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Ladegeräts entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Ladegeräts mit einem nicht dafür vorgesehenen Mobilgerät verantwortlich sind und sich aus dieser Benutzung Schäden ergeben, erklären Sie sich hiermit einverstanden, den Hersteller für jedwede sich daraus ergebende Verletzung Dritter zu entschädigen.

mophie, powerstation, mophie powerstation, Do more, mophie loves you und das mophie-Logo sind Marken von mophie, Inc. Apple, iPod, iPhone und iPad sind Marken von Apple Inc. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. Alle Rechte vorbehalten. Patente: mophie.com/patents.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen; wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Anlage keine Interferenzen auftreten. Wenn das Gerät den Radio- oder TV-Empfang stört, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Platz.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfangsgerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

MODIFIKATIONEN: Veränderungen und Modifikationen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

ES

Garantía
En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esta afirmación, su powerstation tiene garantía de un año completo desde la fecha de compra. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarda una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en mophie.com para activarlo. Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantía puede quedar anulada.

Advertencia
Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado de este puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie, LLC ("Fabricante") será el responsable.

- No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada, incluido calor intenso provocado por la luz solar. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes.
- Tenga cuidado de no someter el dispositivo a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si el dispositivo presenta algún daño,

por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debido a cualquier causa, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase del dispositivo de forma adecuada.

- No desmonte este dispositivo ni intente utilizarlo para otro fin o modificarlo de ningún modo.
- No exponga este dispositivo a la humedad ni lo sumerja en líquido. Manténgalo siempre seco.
- Si el Comprador adquiere este Dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.
- Todos los dispositivos se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su Dispositivo está demasiado caliente, desprende olor, está deformado, cortado, presenta signos de abrasión, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
- Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.

Información legal

Este cargador está diseñado para utilizarlo exclusivamente con el dispositivo móvil apropiado. Consulte el embalaje del dispositivo para determinar si este cargador es compatible con su dispositivo móvil en concreto. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo móvil que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de este cargador junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto de los dispositivos móviles apropiados para los que se diseñó este cargador. El Fabricante no será responsable de ningún daño que sufra, tanto usted como un tercero, debido al uso inadecuado de este cargador tal como se ha descrito anteriormente. Si usted es responsable del uso del cargador con un dispositivo móvil inadecuado y se produce algún daño como resultado de este, usted accede a indemnizar al Fabricante por cualquier lesión a un tercero o terceros.

mophie, powerstation, mophie powerstation, Do More, mophie loves you y el logotipo mophie son marcas de mophie, Inc. Apple, iPod, iPhone e iPad son marcas de Apple Inc. El resto de marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Todos los derechos reservados. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

MODIFICACIÓN: cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

PT

Garantia
Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para confirmar isto, o seu powerstation tem garantia por 1 ano completo a partir da data da compra. Esta garantia não afeta seus direitos estatutários. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Registre seu produto na mophie.com para ativá-la. Não registrar o seu produto e/ou não apresentar o comprovante de compra poderá invalidar a garantia.

Advertência
Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto poderá resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão, danos pelos quais você ("Comprador"), e não a mophie LLC ("Fabricante") é responsável.

- Não armazene o dispositivo em um ambiente sujeito a alta temperatura, incluindo o calor da luz solar intensa. Não exponha o dispositivo ao fogo ou a outros ambientes excessivamente quentes.
- Esteja atento ao excesso de quedas, batidas, arranhões ou outros impactos a este dispositivo. Em caso de danos ao dispositivo, tais como riscos, furos, cortes, deformidades ou corrosão

resultantes de qualquer causa, interrompa o uso e entre em contato com o fabricante ou descarte-o de forma apropriada.

- Não desmonte nem tente modificar este dispositivo de modo algum.
- Não exponha este dispositivo à umidade ou mergulhe-o em líquidos. Mantenha o dispositivo constantemente seco.
- Se o objetivo do comprador deste dispositivo for disponibilizá-lo para uso por um menor de idade, o adulto comprador concorda em fornecer instruções detalhadas e avisos ao menor de idade antes do uso. A não observância desta recomendação é responsabilidade exclusiva do comprador, que concorda em indenizar o fabricante quanto ao uso não intencionado ou abusivo por um menor.
- Todos os dispositivos foram submetidas a inspeção criteriosa de garantia de qualidade. Se você descobrir que seu dispositivo está excessivamente quente, emitindo odor, deformado, aquecido, cortado ou gerando ou demonstrando um fenômeno anormal, interrompa imediatamente todo o uso do dispositivo e entre em contato com o fabricante.
- Este produto contém produtos químicos que são conhecidos pelo estado da Califórnia como cancerígenos e que causam defeitos de nascimento ou outros perigos reprodutivos.

Legal

Este carregador é destinado somente ao uso em conjunto com os dispositivos móveis apropriados. Consulte a embalagem do seu dispositivo para determinar se este carregador é compatível com o seu dispositivo celular específico. O fabricante não é responsável por quaisquer danos a qualquer dispositivo celular ocorridos durante o uso deste produto.

O fabricante não assume responsabilidade alguma por você ou por terceiros em relação a quaisquer danos impostos a você ou a terceiros como resultado do uso intencional ou não intencional, ou ao uso abusivo deste carregador juntamente com qualquer dispositivo ou acessório além do dispositivo celular apropriado para o qual este carregador foi projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste carregador conforme detalhado acima. Se você for responsável pelo uso do carregador com algum dispositivo móvel não intencional e tal uso resultar em danos, você concorda em indenizar o fabricante quanto a quaisquer ferimentos resultantes em terceiro(s).

mophie, powerstation, mophie powerstation, Do More, mophie loves you e o logotipo mophie são marcas registradas da mophie, Inc. Apple, iPod, iPhone e iPad são marcas registradas da Apple Inc. Todas as outras marcas são propriedade dos respectivos proprietários.

Todos os direitos reservados. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial.

Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais às radiocomunicações. Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

- Reposicione ou reloque a antena receptora.
- Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada ou a um circuito diferente do circuito em que o receptor estiver conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado para suporte.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações realizadas neste dispositivo podem invalidar a garantia.

RU

Гарантия

Компания mophie стремится производить продукцию высочайшего качества. В подтверждение высокого качества Вашего зарядного устройства мы предлагаем на него годовую гарантию, вступающую в силу со дня продажи. Данная гарантия не ограничивает Ваши законные права. Сохраните копию чека для подтверждения факта покупки. Убедитесь в том, что Вы зарегистрировали и активировали приобретенное изделие на сайте компании www.mophie.com. В случае отсутствия регистрации изделия на веб-сайте и/или подтверждения факта его покупки гарантия может быть признана недействительной.

Внимание!

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции и предупреждения. Ненадлежащее использование зарядного устройства может вывести его из строя, а также привести к его перегреву, выделению токсичных испарений, пожару или взрыву, за ущерб от которых несет ответственность приобретающее устройство лицо (“Покупатель”), а не компания mophie LLC (“Изготовитель”).

- Не храните устройство при высокой температуре, в частности, не допускайте его интенсивного нагрева под воздействием солнечного света. Не допускайте контакта с огнем и другими высокотемпературными средами.
- Не допускайте падений с большой высоты, ударов, трения и других видов интенсивного воздействия на устройство. В случае обнаружения признаков повреждения устройства, таких как вмятины, отверстия, задиры, деформация, коррозия, вне зависимости от их происхождения, прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю или утилизируйте устройство надлежащим образом.
- Не разбирайте устройство и не пытайтесь использовать его не по назначению или вносить изменения в его конструкцию.
- Не подвергайте данное устройство воздействию влаги и не погружайте его в жидкости. Устройство всегда должно быть сухим.
- Если Покупатель приобретает данное устройство для несовершеннолетнего пользователя, он обязуется заранее проинструктировать несовершеннолетнего пользователя о правилах обращения с данным устройством и мерах предосторожности, которые необходимо соблюдать при его использовании. Ответственность за невыполнение этого требования

полностью ложится на Покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ненадлежащее или неверное использование изделия несовершеннолетними.

- Все устройства прошли тщательный контроль качества. Если Вы обнаружили, что устройство перегрелось, издает запах, деформировалось, имеет потертости или сколы, подвергается аномальному воздействию или демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите его использование и обратитесь к Изготовителю.
- Данное устройство содержит химические вещества, которые в штате Калифорния отнесены к разряду веществ, способных вызвать онкологические заболевания, врожденные пороки развития и представляют опасность для репродуктивного здоровья.

Правовые вопросы

Данное зарядное устройство предназначено для использования только с совместимыми мобильными устройствами. Изучите информацию на упаковке, чтобы определить, совместимо ли данное зарядное устройство с Вашим мобильным устройством. Изготовитель не несет ответственности за повреждение мобильного устройства в результате использования данного изделия.

Изготовитель не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате его надлежащего или ненадлежащего использования либо ошибочного использования данного изделия с каким-либо устройством или аксессуаром, кроме мобильного устройства, на которое рассчитано данное зарядное устройство. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который Покупатель или третья сторона могут понести в результате неправильного использования этого зарядного устройства, как было описано выше. Если использование Покупателем настоящего изделия с ненадлежащим мобильным устройством выведет из строя или повредит заряжаемое устройство, Покупатель соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любой ущерб, причиненный третьей стороне (сторонам).

mophie, powerstation, mophie powerstation, Do more, mophie loves you, а также логотип mophie являются товарными знаками компании Mophie, Inc. Apple, iPod, iPhone и iPad являются товарными знаками компании Apple Inc. Остальные торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев. Все права защищены. Патенты: mophie.com/patents.

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование было протестировано и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса B, описанным в части 15 Правил FCC. Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данный прибор вырабатывает, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных случаях помехи могут возникнуть и при правильном использовании зарядного устройства. Если данный прибор создает помехи для приема радио- или телевизионных сигналов, что можно определить путем включения и выключения прибора, пользователю следует устранить помехи одним из перечисленных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.
- Подключить прибор к электрической розетке в другой цепи (не той, к которой подключен приемник).
- Обратиться за помощью к продавцу прибора или опытному специалисту по теле и радиотехнике.

МОДИФИКАЦИЯ: внесение любых изменений или модификаций в конструкцию данного устройства может привести к аннулированию гарантии.

TR

Garanti
mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunu desteklemek amacıyla, powerstation'ınız satın aldığınız tarihten itibaren 1 yıl boyunca garantilidir. Bu garanti, sahip olabileceğiniz hiçbir yasal hakkı etkilemez. Faturanızın bir suretini satın alma kanıtı olarak saklayın. Ürün etkinleştirmesini mophie.com adresinden yapabilirsiniz. Ürününüzü kaydetmemek ve/veya alım kanıtı ibraz edememek garantiyi hükümsüz kılabilir.

Uyarı
Bu ürünü kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu ürünün uygunsuz kullanımı, üründe, mophie LLC'nin ("Üretici") değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağınız hasara, aşırı ısıya, zehirli dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir

- Cihazı yoğun güneş ışından kaynaklanan ısı dahil, yüksek ısılı bir ortamda depolamayın. Cihazı ateşe ya da aşırı sıcak ortamlara yerleştirmeyin.
- Cihazı yüksekten düşmelere, çarpmalara, aşınmalara ve diğer darbelere karşı koruyun. Cihaz üzerinde herhangi bir nedenden kaynaklanan vuruk, delik, yırtık, şekil bozukluğu ya da aşınma gibi hasar varsa kullanmayı bırakın, üreticiyle temasa geçin veya cihazı uygun biçimde imha edin.

- Bu cihazı sökmeyin, herhangi bir şekilde değiştirip farklı bir amaç için kullanmayı denemeyin.
- Cihazı neme maruz bırakmayın, sıvıya batırmayın. Cihazı hep kuru tutun.
- Alıcı bu cihazın yetişkin olmayan birisi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, söz konusu kişiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyarıda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin yetişkin olmayan bir kişinin tüm kasıtsız/uygunsuz kullanımından doğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.
- Tüm cihazlar kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiştir. Cihazın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklinin bozulduğu, aşındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işlev yaptığı ya da sergilediği kanısındaysanız, derhal cihazı kullanmayı bırakıp üreticiyle temasa geçin.
- Bu ürün, Kaliforniya eyaletince belirlendiği üzere kanser ve doğum kusuru veya üreme ile ilgili diğer zararlara yol açan kimyasal maddeler içermektedir.

Yasal

Bu cihaz sadece uygun mobil cihazlarla birlikte kullanılmak üzere üretilmiştir. Bu şarj cihazının sizin mobil cihazınızla uyumlu olup olmadığını belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun. Üretici herhangi bir mobil cihazda bu ürünün kullanılmasından kaynaklanacak hiçbir hasardan sorumlu tutulamaz.

Üretici, bu şarj cihazının birlikte kullanılmak üzere üretildiği uygun cihaz veya aksesuarlar dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuar ile kasıtlı veya kasıtsız kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir hasardan size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı sorumlu tutulamaz. Üretici, şarj cihazının yukarıda belirtildiği gibi uygunsuz kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Şarj cihazının amaçlanmamış bir mobil cihazla kullanılmasından sorumlu iseniz ve bu kullanımdan hasar doğarsa, Üreticiyi üçüncü taraf(lar)ın karşılaşacağı zararlar konusunda tazmin etmeyi kabul ediyorsunuz.

mophie, powerstation, mophie powerstation, Do more, mophie loves you ve mophie logosu, mophie, Inc. şirketinin markalarıdır. Apple, iPod, iPhone, ve iPad, Apple Inc. şirketinin markalarıdır. Diğer tüm markalar sahiplerine aittir. Tüm hakları saklıdır. Patentler: mophie.com/patents.

Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüme uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışını kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygun

olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere karşı uygun bir koruma sağlanması amacıyla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekansı oluşturur, kullanır ve yayabilir; talimata göre kurulup kullanılmaması halinde radyo iletişimleri için zararlı parazite neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez. Bu cihaz, radyo veya televizyon sinyal alımlarında zararlı parazitlere neden oluyorsa, bu durum cihaz açılıp kapandığında belirlenebilir ve kullanıcının aşağıdaki önlemlerden biri veya ikisini kullanarak paraziti düzeltmesi beklenir:

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yeniden yerleştirin.
- Cihaz ve alıcı arasındaki mesafeyi arttırın.
- Cihazı alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devreye bağlayın.
- Yardım için bayiye ya da deneyimli bir teknisyene başvurun.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılabilir.

JA

保証

mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。この裏付けとして、お使いのpowerstationには購入日から1年間の保証が付いてます。この保証は、お客様が対象となる法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。必ずmophie.comから製品を登録してください。製品を登録していない場合や購入証明書を提示できない場合は、保証が無効になることがあります。

警告

この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品は正しく使わないと、製品の破損、過度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になることがあり、お客様(「購入者」)が被害を被っても、mophie　LLC(「メーカー」)は損害賠償の責任を負いません。

- 強烈な日差しによる熱など、高温環境下でデバイスを保管しないでください。火のそばや高温な環境にデバイスを置かないでください。
- 本デバイスの激しい落下、衝撃、擦り傷またはその他の衝撃に注意してください。なんらかの原因によるへこみ、刺し傷、破れ、変形、腐食など、デバイスに損傷がある場合は、使用を中止し、メーカーに問い合わせるか、または適切な方法で処分してください。

- どのような方法でも、このデバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。
- 本デバイスを湿気にさらしたり、水に浸したりしないでください。デバイスは常に乾いた状態を保ってください。
- 本デバイスをご購入者が未成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることに同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、未成年者による意図しない使用/誤用に対してメーカーを免責することに同意するものとします。
- すべてのデバイスは、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスについて、過度に熱くなる、臭気を発生する、変形する、擦り減る、切れ目がある、異常な現象を起こすといったことが発生した場合は、直ちにすべてのデバイスの使用を止め、メーカーにお問い合わせください。
- この製品には、がん、先天性異常、または他の生殖系障害を引き起こすことがカリフォルニア州において知られている化学物質が含まれています。

法律

この充電器は、適切なモバイルデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参照して、この充電器が、お使いの特定のモバイルデバイスと互換性があるかどう

かを判断してください。メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるモバイルデバイスへの損害に対しても責任を負いません。

メーカーはいかなる場合も、この充電器と互換性がある適切なモバイルデバイス以外のデバイスやアクセサリと併用した、この充電器の意図されたまたは意図しない使用または誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても、ユーザーまたは第三者に対して責任を負いません。メーカーは、上記で概説したように、この充電器の誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても責任を負いません。想定していないモバイルデバイスでの本充電器の使用、およびそのような使用の結果として生じた損害の責任が購入者にある場合は、第三者に生じるいかなる損害についてもメーカーを免責することに同意するものとします。

mophie、powerstation、mophie powerstation、Do more、mophie loves you、およびmophieのロゴは、mophie, Inc.の商標です。Apple、iPod、iPhone、およびiPadは、Apple Inc.の商標です。その他のすべての商標は、各々の所有者の財産です。All rights reserved.（無断複写・転載を禁じます。）
特許：mophie.com/patents

本デバイスは、FCC規格パート15に準拠しています。操作には次の2つの条件が前提になります。（1）本デバイスは有害な干渉を発生させない、および（2）本

デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意：本装置はテストの結果、FCC規格パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に準拠していることが確認されています。これらの規制は、家庭での取り付けに対して、有害な干渉に妥当な保護を提供することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生および使用し、また無線周波エネルギーを放射する可能性があります。指示に従って設置および使用しなかった場合は、無線通信に有害な干渉を起こすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないという保証はありません。本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに装置を接続する。
- 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

改造：このデバイスに改良または改造を加えると保証が無効になる場合があります。

KO

보증

mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 본 제품을 지원하기 위하여, powerstation은 구매일로부터 1년 동안 보증됩니다. 이 보증은 귀하가 보유할 수도 있는 다른 법적 권리에 아무런 영향도 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증빙 자료로 보관하십시오. 활성화하려면 mophie.com에서 제품을 등록해야 합니다. 제품 등록에 실패하거나 구입 증빙 자료를 제공하지 못한 경우 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

경고

본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 발열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 손상에 대한 책임은 mophie, LLC("제조업체")가 아닌 사용자("구매자")에게 있습니다.

- 장치를 고온 환경(강한 햇빛으로 인한 열기 포함)에서 보관하지 마십시오. 장치를 화염이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.
- 심한 떨어뜨림, 부딪힘, 마모 또는 장치에 대한 기타 충격에 주의하십시오. 장치에 패임, 구멍뚫림, 갈라짐, 변형 또는 부식과 같은 손상이 있는 경우 그 원인을 불문하고 제품

사용을 중단하고 제조업체에 연락하거나 적절한 방법으로 폐기하십시오.

- 본 장치를 분해 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 개조하지 마십시오.
- 본 장치를 습기에 노출시키거나 액체에 담그지 마십시오. 장치를 항상 건조한 상태로 유지하십시오.
- 구매자가 본 제품을 미성년자가 사용하도록 구매 시, 제품을 구매하는 성인은 사용하기에 앞서 미성년자에게 자세한 지침과 경고를 설명해주는 것에 동의합니다. 이 의무를 소홀히 할 경우 미성년자에 의한 의도하지 않은 사용이나 오용에 대하여 전적으로 구매자가 책임을 지며 제조업체의 책임을 면제하는 데 동의합니다.
- 모든 장치는 철저한 품질관리(QA) 검사를 거쳤습니다. 장치가 발열이 심하거나 냄새가 나거나 변형, 마모, 절단되거나 이상 증상을 보이는 경우 즉시 모든 장치 사용을 중단하고 제조업체로 연락하십시오.
- 이 제품은 캘리포니아 주에서 암과 선천성 결함 또는 기타 생식 기능 문제를 유발하는 것으로 알려진 화학 물질을 포함하고 있습니다.

법적 고지

본 충전기는 해당하는 모바일 장치 전용으로 설계되었습니다. 사용하는 장치의 포장을 참고하여 이 충전기가 사용자의 특정 모바일 장치와 호환되는지 확인하시기 바랍니다.

제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 모바일 장치의 손상에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

제조업체는 본 충전기와 함께 사용하도록 의도된 적절한 모바일 장치 이외의 장치나 액세서리와 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 충전기의 사용 또는 오용으로 인해 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대해 사용자나 제3자에게 어떠한 경우에도 책임이 없습니다. 제조업체는 상기에 설명된 본 충전기의 오용 결과로 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대하여 어떠한 책임도 지지 않습니다. 의도하지 않은 모바일 장치를 본 충전기에 사용하고 그러한 사용으로 인한 손상에 대해 사용자에게 책임이 있는 경우, 해당 결과로 발생한 제3자의 상해로부터 제조업체를 면책하는 데 동의합니다.

mophie, powerstation, mophie powerstation, Do more, mophie loves you 그리고 mophie 로고는 mophie, Inc. 의 상표입니다. Apple, iPod, iPhone 및 iPad는 Apple Inc.의 상표입니다. 다른 모든 상표는 각 소유자의 자산입니다. 모든 권리 보유. 특허: mophie.com/patents.

이 장치는 FCC 규정의 15항에 부합합니다. 이 장치는 다음 두 가지 조건에서 작동합니다. (1) 이 장치는 유해한 간섭을 발생시키지 않으며 (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 허용해야 합니다.

참고: 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정의 15 항에 따라 B 등급 디지털 장치에 대한 제한사항에 부합하는 것으로 입증되었습니다. 이러한 제한사항은 주거 시설에서 설치 시 유해한 간섭으로부터 합리적인 보호 기능을 제공하기 위한 것입니다. 이 장비는 고주파 에너지를 발생, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 또는 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 시 간섭이 발생하지 않음을 보장하지는 않습니다. 이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 일으키는 경우(장비를 끄고 켬으로써 확인할 수 있음), 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결되어 있는 회선이 아닌 다른 회선의 콘센트에 연결합니다.
- 판매업체나 숙련된 기술자에게 문의하여 도움을 요청합니다.

수정: 본 장치를 변경하거나 개조할 경우 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

SC

保修

mophie 致力于竭尽所能制造最佳质量的产品。为此，您的 powerstation 从购买之日起可享有 1 整年的保修服务。本保修不影响您可能享有的任何法定权利。应保留购买收据副本作为购买凭据。务必在 mophie.com 上注册您的产品以进行激活。未进行产品注册及/或无法提供购买凭证可能会导致保修无效。

警告

使用本产品前应阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能会导致产品损坏、过热、产生有毒气体、起火或爆炸，此类损失将由您（“购买者”）而不是 mophie LLC（“制造商”）负责。

- 勿將本裝置儲存於高溫環境之中，包括烈日強光照射造成的高溫環境。不要将设备置于明火或其他极热环境中。
- 小心避免设备的剧烈掉落、撞击、磨损或其他碰撞。如果因任何原因出现诸如凹陷、穿孔、撕裂、变形或腐蚀等损坏，应停止使用并联系制造商或以适当方式处置。
- 切勿拆卸本设备或尝试以任何方式用于其他用途或改装。
- 不要将本设备置于潮湿环境或浸入液体中。始终保持设备干燥。
- 如果本设备由购买者提供给未成年人使用，则成人购买者同意在未成年人使用之前向其

提供详细讲解及警告。如未做到上述要求，则由购买者独自承担责任，购买者同意保护制造商免于对未成年人对产品的非预期使用和不当使用承担责任。

- 所有设备均已经过严格的质量保障检验。如果您发现设备过热、散发异味、变形、磨损、有切口、正在经历或表现出异常，立即停止使用设备并联系制造商。
- 本产品包含加利福尼亚州已知可导致癌症和出生缺陷或其他生殖损害的化学品。

法律事项

本充電器僅旨在搭配相應流動裝置使用。请查看您的设备包装，以确定充电器是否与您的特定移动设备兼容。制造商对使用本产品对任何移动设备造成的任何损坏概不负责。

对于有意、无意或以不当方式将本充电器用于与其设计兼容的移动设备之外的任何其他设备或附件，从而给您或任何第三方造成的任何损失，制造商概不负责。对于您或任何第三方因上述原因对本充电器不当使用而遭受的任何损失，制造商概不负责。如果您为本充电器与不兼容的移动设备一起使用负责并由此造成损坏，则您同意保护制造商免于对因此导致的任何第三方伤害承担责任。

mophie、powerstation、mophie powerstation、Do more、mophie loves you 和 mophie 徽标是 mophie, Inc. 的商标。Apple、iPod、iPhone 和 iPad 是 Apple Inc. 的商标。所有其他商标均

由各自所有人持有。保留所有权利。专利：mophie.com/patents。

本设备符合美国联邦通信委员会（FCC）第 15 款之规定。操作应符合以下两项条件：（1）本设备不得造成有害干扰；（2）本设备必须接受收到的任何干扰，包括可能引起非正常操作的干扰。

注意：本设备已经根据美国联邦通信委员会（FCC）第 15 款规定进行测试，本设备符合 B 级数字设备之相关界定。这些限制旨在对住宅装置中的有害干扰提供合理保护。本设备使用且可能辐射出无线电频率能量，并且如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证这种干扰不会发生于某个特定装置。如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开、关设备来确定），我们鼓励用户尝试通过以下一种或几种措施来修正干扰：

- 调整或重新安置接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到未与接收器连接的其他电路插座上。
- 咨询经销商或资深技师寻求帮助。

改装：对本设备的任何改动或改装均可能使其保修失效。

TC

保固聲明

在 mophie，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。作為對此的支援，您的 powerstation 享受從購買之日起為期 1 整年的保固服務。此保固服務不影響您可能有資格享有的任何法定權利。請保留您的購買收據作為購買證明。請謹記透過 mophie.com 註冊您的產品以啟動保養服務。未註冊您的產品和/或無法提供購買證明可能使保固失效。

警告

使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有毒廢氣、著火或爆炸，這些損害均由您（「購買者」）而非 mophie, LLC（「製造商」）負責。

- 切勿將此设备放置于高温环境，包括强烈日光照射的高热环境中。勿將裝置置於著火或其他過熱環境。
- 小心避免本裝置大力跌落、碰撞、磨損或其他影響。如果本裝置由於任何原因而遭受任何損壞，例如凹痕、刺痕、撕痕、變形或腐蝕，應停止使用並連絡製造商或以適當方式將其棄置。
- 勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改本裝置。
- 勿將本裝置暴露於濕氣之中或浸入液體。時刻保持裝置乾燥。
- 如果購買者欲將本裝置供未成年人使用，則購買本裝置的成人同意在使用前向此未成年

人提供詳細說明和警告。否則所導致的責任均由購買者獨自承擔，且此購買者同意保障製造商免受由於未成年人的意外使用/誤用而導致的索賠。

- 所有裝置均已經過全面品質保證檢查。如果您發現您的裝置過熱、散發氣味、變形、有磨損、切痕或遇到或表現出異常現象，請即刻完全停用裝置並連絡製造商。
- 本產品包含美國加州已知的一種化學品，會導致癌症和新生嬰兒缺陷或其他生育傷害。

法律聲明

本充电器仅限与兼容的移动设备配合使用。請參閱您的裝置包裝，以確定本充電器是否與您的特定流動裝置相容。對於因使用本產品而對任何流動裝置造成的任何損害，製造商概不負責。

對於因使用（無論故意或非故意）或誤用本充電器搭配本充電器指定之適當流動裝置以外的任何裝置或配件，而對您或任何第三方造成任何損害，製造商對您或任何第三方概不負責。對於因上述誤用本充電器之情形而對您或任何第三方造成的任何損壞，製造商概不負責。如果您將本充電器搭配非指定流動裝置使用，且此類使用導致損害，則您同意製造商免受由此對任何第三方造成傷害的賠償責任。

mophie、powerstation、mophie powerstation、Do more、mophie loves you 和 mophie 標誌是 mophie, Inc. 的商標。Apple、iPod、iPhone 和

iPad 是 Apple Inc. 的商標。所有其他商標均是其各自擁有者的財產。保留所有權利。專利：mophie.com/patents。

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 (Part 15 of the FCC Rules)。操作時需符合以下兩種狀況：(1) 本裝置不會引起有害的干擾，以及 (2) 本裝置必須能承受所有遭遇的干擾，包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註：本裝置經依照美國聯邦通訊委員會規定第 15 條進行測試，證明符合 B 級(Class B) 數位裝置之限制條件。訂定這些限制乃為提供適當保護，以防止於住宅設施內使用本裝置時造成不良干擾。使用本裝置將會產生並釋出無線電波電能，如未依照說明進行安裝使用，將對無線電通訊產生不良干擾。但不保證本裝置之具體安裝一定不會產生干擾。可藉由交替開啟和關閉本裝置，來判定本裝置是否對電台或電視接收造成不良干擾，若存在，使用者可透過以下一或多種方法試著解除此干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 拉開設備與接收器的距離。
- 將設備接到與接收器不同電路的插座上。
- 咨詢經銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

修改聲明：本裝置的任何變更或修改可能使保固失效。

more time to rock, talk, surf and send

r.0 d.1113